

読み書き宿題 2

名前_____

I. 和訳しなさい。(習った漢字はできるだけ使うようにして下さい。)

1. Taking advantages of your (kind) words, I will take the liberty of borrowing the magazine.
2. The professor told the students not to enter the music room (*ongakusitu*) until the lecture ends.
3. The more I studied Japanese, the more I came to understand how difficult *keigo* was (*lit.* difficulty of *keigo*).
4. (To your supervisor) Could you please let me go to a hospital because I have a headache and do not feel well? (**Ask politely!**)

II. 日本語で質問に答えなさい。

1. 内容が濃いと思う雑誌、内容が薄いと思う雑誌を一冊ずつ選んでください。選んだわけも書いてください。

2. アメリカの大学の学期について説明してください。州によって違いますか。ほかの国もアメリカと同じシステムでしょうか。

3. 子どもの腕にひどい傷があるのに気が付きました。病院に行きたがらない場合、どうしますか。

4. AかBのどちらか一つを選んで自分の考えを書きなさい。

A. 老人になったら毎日の生活にどんな問題が出てくると思いますか。そういう問題が出てきたら、どうすればいいでしょうか。

B. 親として子どもにさせなければならないこと、させてはいけないことはどんなことでしょうか。

III. 発表のための準備 (2) : データ/資料(materials)を集める

読み書き宿題1で調べて発表してみたいと思ったトピックについて調べてデータを集め、その結果から分かることを説明しなさい。

*調べ方: ウェブ、本、雑誌、日本人へのインタビューなど。

*データはできるだけ日本語のを使って下さい。どうしても他の言語のを使いたい場合は、大事なところをちゃんと自分で和訳して下さい。

*ランチテーブル (W12:30-2:00@E38-7th fl) などで日本人に直接インタビューをして調べる場合は、聞き方に気をつけて下さい。

例: (声をかける時) すみません。お忙しいところ恐縮きょうしゆくですが、ちょっとお時間頂くわけにはいかないでしょうか。、、、など。
(終わった時) お忙しいところ、色々ていねいに答えて下さって本当にありがとうございました。、、、など。

1. トピック

2. 特に調べてみたかったこと

3. 使った資料 (データのソース) は何か

*インタビューした場合はいつ、どこで、どうやって、どんな人、何人に聞いたかも詳しく書きなさい。
